

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

Our ID number:
DE813637771
Your ID no...:
IT04886850728

(3) No. 5382429
(4) Date 22.02.23

(5) Supplier

SN: 91014398
Cotarko GmbH
Emdener Str.
50735 Köln

(6) Freight

paid unpaid

(7) Delivery (really)

Railroad car Carrier
Freight goods foreign vehicle
Express goods own vehicle
Express
Post

Invoice

(8) No.

(9) Date

(10) Your Ref

411

(11) Your Order No./Date

550003915602
16.02.23

(15) Additional Details

(12) Our Department

G. Lamanna

(13) Direct dial

(14) Our Ref No.

(19) Shipment Method

Collection EX
W

paid/unpaid

X

(21) Packing

look
below

(22) Marks

2023001377

(23) Total Weight kg

gross

9672

(24)

net

9102

(25)

Shipping Address

Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN

(26) Place of unload

17551

(27)
(Pos.)

(28) Part-No.

251.1.1082.80
25.5.00611.03

Container
Batch number

(29) Description
(21) Packing

Speed Gear 1st (Index f)
DCT 300

10/Magnumbox TBA 501742
228085 E

(30)
Quantity

5550

(31)
UM

pc

(40) Customer Remarks

Quantity

+/-

Remarks

555

pc

31740

180335523

501250 3236

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5550

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 4

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 27/02/23

Firma



(42) Goods Inwards Remarks

(43) Quantity Check

(44) Quality Check

(45) Receiver

(46) Invoice Check

Date

Name
No.



seit über

57

Jahren



Ludwigsburg, 22.02.2023

Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-001543 vom 22.02.2023



23-001543

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 27.02.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Datum / Date 22.02.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	5382427	4	COLLI	Getriebeteile	21.204	73,58
2	5382428	8	COLLI			
3	5382429	10	COLLI			
Summe:		22,00 COLLI		21.204,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	22 Benutzter Grenzübergang				
Anhänger						
Fahrer						
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 23-001543 empfangen am Réception des marchandises KUEHNE + NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 27 FEB 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604